Minayo MCS, Assis SG & Souza ER (orgs). Avaliação por triangulação de métodos: abordagem de programas so ciais. Rio de Janeiro: Editora Fiocruz, 2005 244p.

Zulmira Maria de Araujo Hartz Departamento de Medicina Social e Preventiva e Groupe de Recherche Interdisciplinaire en Santé (GRIS), da Universidade de Montréal.

Aqueles que implementam políticas en frentam pre ssões cada vez mais acentuadas para que demonstrem sua eficiência e efetivi dade. Se fazer julgamentos, para avaliar qualquer intervenção, não é uma tarefa simples, ela é de muito maior complexidade em programas e políticas sociais, voltados para a educação, saúde, habitação, trabalho, ju stiça e outros domínios do bem-estar coletivo. Considerando a natureza emancipadora, participativa, intersetorial e requerendo su s tentabilidade de lon go pra zo, in eren tes a essas ações, para que possam alcançar o impacto desejado, tem se tornado consensual a necessidade do uso concomitante de múltiplas abord a gens de pesquisa, mas o de s envo lvi m en to, a pren d i z ado e difusão do con h ecimento e métodos para avaliar estes complexos programas e políticas, em bora tenham avancado nas últimas décadas, são ainda insuficientes.

A carência de avaliadores com os conhecimentos e a competência indispensáveis para efetuar os estudos demandados resultou, em muitos casos, na adoção de critérios inapropriados para avaliação dessas iniciativas em que a randomização de grupos ou controles é tida como inadequada con heæn do-se a impossibilidade de se recriarem condições labora toriais com as comunidades envolvidas nos projetos. Abordagens multidimensionais em determinantes de saúde, e a impossibilidade de impor controles rígi dos ao ambien te exigem modelos híbridos, associando métodos qualitativos e quantitativos, que ultrapassemos limites dos estrei tos parâmetros ou indicadores dos desenhos experimentais. Além disso, avaliações concentradas apenas na eficácia podem fornecer estimadores do impacto, mas são insuficien tes para revelar "o porquê ou como" um programa funcion a, questionamen to tão importante quanto saber se as mudanças desejadas ocorreram particularmente na pespectiva de sua reprodutibilidade em diferentes contextos. Processos de avaliação, combinando indicadores de implantação, resultados de curto e longo prazo, fornecem níveis de análise mais apropri ados à tom ada de decisões.

Do pon to de vista epistemológico, a mixagem de métodos e pluralidade dos focos de observação não se justificam apenas em fundamen tos técnicos operacionais e sim em pressupos tos paradigmáticos, baseados na parcialidade da produção do conhecimento e na possibilidade de incrementar sua validade pela interpenetração de valores e modalidades de percurso, em relação ao objeto de estudo, próprios à lógica da "triangulação" Conseqüentemente, a participação em todos os estágios do processo de avaliação dos que têm interesse direto nas ações programáticas é também um importante pré-requisito para sua

realização, explicitan dovalores subjacen tes aos objetivos oficiais das intervenções e das pes quisas avaliativas. Ela permite que a visão de diferentes grupos implicados seja considerada, aumentando a relevância, a credibilidade e a probabilidade de que os resultados desse processo sejam utilizados. Breve, a multiplicidade de métodos e de abordagens tem como pressupos to que a avaliação e seu con tex to são mutuamente constituídos, con ectando-se a avaliação a uma prática democrática que vai incorporan do diferen tes valores e percorrendo caminhos diversos na (co)construção de con hecimento.

O livro Avaliação por triangulação de métodos: abordagem de programas sociais se alinha na síntese teórica e prática dessa nova perspectiva, s eu mérito superando substancialmente os tradicionais manuais de avaliação para se con s ti tuir em uma obra de referência fundamental da avaliação con temporânea em sua exigência de multi stra tegy evaluations. Escrito pela equipe do Centro Latino-Americano de Estudos de Violência e Saúde Jorge Careli, da Escola Nacional de Saúde Pública, da Fundação Oswaldo Cruz (Claves/Ensp/Fiocruz), a partir da experiência de investigação interdisciplinar e metodológica desse grupo – composto de epidemiologistas, estatísticos, sociólogos, antropólogos, psicólogos e comu nic adores sociais –, os autores apresentam uma abordagem totalmente inovadora de respostas às questoes colocadas pela complexidade da avaliação dos programas sociais, de sua con cepção te ó rica à comunicação dos resultados.

Anulando a distância entre textos com marcos teorico-metodológicos consagrados ou mais sofisticados, e aqueles de natureza operativa, cujo viés instru mental dispensa a contextualização e a teorização, os pesquisadores, ao mesmo tempo, teorizam, trabalham as técnicas e ensinam o "pulo do gato" (re) construindo sua prática com os leitores. A trajetória completa de avaliação do Programa Cuidar vai se revelando através dos diferentes capítulos do livro, em um processo contínuo de conhecimentoaprendizagem-valoração desta intervenção educacional, cuja complexidade nos permite extrapolar para a avaliação de outros campos das políticas sociais. Os pesquisadores-avaliadores demonstram, neste exercício, a disposição necessária para explicitar as várias abordagens e olhares que permitiram a proximar seu obj eto de investigação, a preen den do e qualificando a con tribuição da intervenção analisada nos processos de mudanças dessarealidadesocial: escola, família, comunidade.

Esta publicação se destina, portanto, a todos os profissionais envolvidos na formulação, gestão e/ou avaliação de ações (inter) s etoriais, organizacionais e comunitárias interessados em "como avaliar programas e projetos sociais". Os seguintes questionamentos desagregam e ordenam os elementos de resposta ao longo do texto, an corados em uma ampla revisão da literatura, esquemas operativos e agradável linguagem coloquial:

Por que problematizar a noção de "mudança", subjacen te a todas as intervenções, como marco concei tual e operac i onal da avaliação?



Quais os pré-requisitos e passos incon tornáveis para a triangulação de métodos?

Como equacionar os problemas emergentes, da definição de indicadores à contrução dos dados no trabalho de campo?

Que desafios, e pistas para seu enfrentamento, caracterizam a organização, análise e interpretação dos dados?

Como aperfeiçoar o processo de apresentação e comunicação dos resultados?

Em resumo, pode-se afirmar que este livro, aliando aspectos reflexivos e ilustrativos, com o devido equilíbrio e complementaridade de contribuição dos métodos quantitativos e qualitativos, alcança realmente o desejável objetivo de nos falar da "cozinha da avaliação", como preten dem as organizadoras, no que con cerne aos utensílios básicos, ingredientes necessários e procedimentos claros. Seu receituário, no entanto, vai além da "comida caseira" e sua leitura nos orienta a preparar um banquete em que a avaliação possa ser degustada com "sabor brasileiro", mas respeitando-se os cânones da culinária científica e deontológica, das comunidades internacionais dos pesquisadores de programas e políticas públicas, comprometidos com uma prática democrática da avaliação como ação social.